



MINIPRESSE DI PRESSIONE TEST POINTS



La nuova minipresa MCS® a pistoncino della serie 621 è una soluzione affidabile anche in presenza di fluidi a bassissima viscosità. Il pistoncino, di forma esagonale e auto-centrante, grazie ai suoi 6 passaggi di fluido e la tenuta con guarnizione O-ring, riduce le perdite di carico, garantendo una risposta più rapida e una misurazione più precisa.

Il trattamento superficiale di alta qualità in zinco-nichel e il nuovo cappuccio con filo, composto da 7 fili metallici zincati intrecciati tra loro e ricoperti da un ulteriore strato protettivo, assicurano un'ottima resistenza alla corrosione, garantendo una maggior durata del componente. Il filo, inoltre, non genera ulteriori rumori se montato su sistemi idraulici mobili, contribuendo a limitare l'inquinamento acustico. Tutte le miniprese MCS®, sia a sfera, sia a pistoncino, vengono fornite con O-ring antivibrante integrato.

The new MCS® 621 poppet valve test point series is a reliable and leakage-free solution even with very low viscosity fluids. The hexagonal and autocentering poppet valve, with 6 sections for fluids passage and O-ring sealings, reduces pressure losses and ensures a quicker response and more precise measurements.

The high-quality zinc-nickel plating and the new metal wired cap, composed by 7 zinc-nickel plated braided wires covered by an additional protective layer, ensure an excellent resistance to corrosion and a longer-lasting duration of the components. The wire does not produce additional noise when it is mounted on mobile hydraulic systems, helping reduce noise pollution. All MCS® ball and poppet valve test points are supplied with an integrated anti-vibration O-ring.

DATI TECNICI

Norma di riferimento	ISO 15171-2
Pressione di lavoro	630 bar max.
Pressione di scoppio	>2520 bar

APPLICAZIONI

- Controllo pressione in circuiti idraulici
- Lubrificazione
- Spurgo aria
- Prelievo campioni olio
- Microidraulica

FLUIDI

- Olii idraulici e olii a base minerale
- Compatibilità con altri fluidi e/o gas a richiesta

MATERIALE

- Corpo minipresa e cappuccio in Acciaio Trafil. 11SMnPb37
- Guarnizione anti vibrazione in BUNA N. (opzionale)
- Acciaio inox AISI 316 - DIN 14436: su richiesta

TEMPERATURA DI IMPIEGO:
CON CAPPuccio DI METALLO

con guarnizione in BUNA N.	-30°C a +120°C
con guarnizione in VITON	-20°C a +200°C

CON CAPPuccio IN PLASTICA

-30°C a +100°C

TRATTAMENTO DI FINITURA

Zinco - Nichel

TECHNICAL DATA

Reference norm	ISO 15171-2
Working pressure	630 bar max.
Burst pressure	>2520 bar

APPLICATIONS

- Pressure check in hydraulic systems
- Lubrication
- Air bleeding
- Oil samples drawing
- Microhydraulics

FLUIDS

- Hydraulic oils and mineral-based oils
- Compatibility with other fluids and/or gases on request

MATERIALS

- Test point's body and cap made of steel 11SMnPb37
- Anti-vibration sealing made of BUNA N. (optional)
- Stainless steel AISI 316 - DIN 14436: on request

WORKING TEMPERATURE:
WITH STEEL CAP

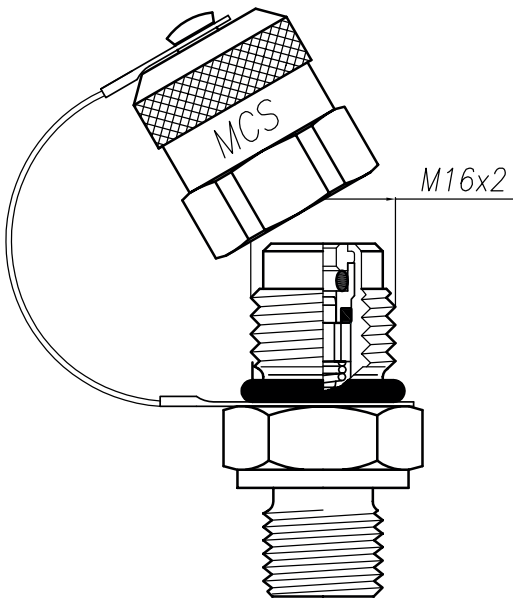
with sealing in BUNA N.	-30°C up to +120°C
with sealing in VITON	-20°C up to +200°C

WITH PLASTIC CAP

-30°C up to +100°C

FINISH TREATMENT

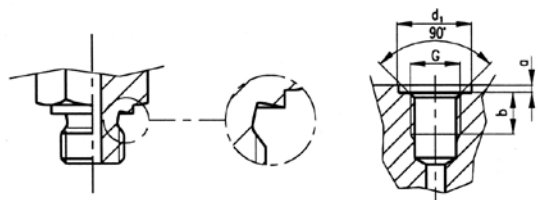
Zinc - Nickel



TIPI DI TENUTA SECONDO DIN - ISO - ANSI - BS - JIS

FORM A

Tenuta con
guarnizione metallica
Sealing by metal ring



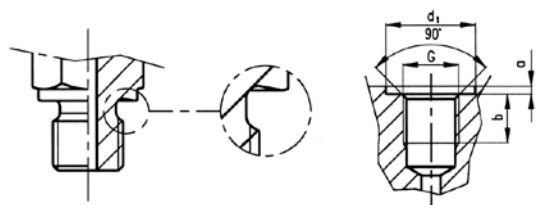
FORM X

DIN 3852-1/2

G	a	b	d ₁	Nm*
ISO 228 G1/4"	1.5	12	25	-

FORM B

Tenuta meccanica
Mechanical sealing



FORM X DIN 3852-2 ISO 1179-1
ISO 9974-1

G	a	b	d ₁	Nm*
ISO 228 G1/8"	1	8	15	25
ISO 228 G1/4"	1.5	12	20	60

FORM C

Tenuta sul filetto
Sealing by thread



FORM Z

DIN 3852-1/2

G	b	t
ISO 7/I - R1/8"	5.5	8.5
ISO 7/I - R1/4"	8.5	12.5
ISO 7/I - R3/8	8.5	12.5

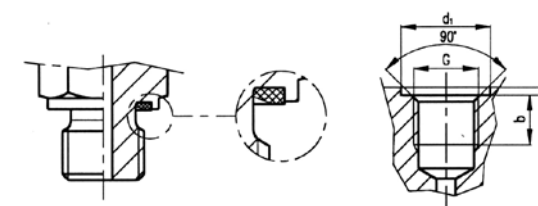
ANSI/ASME B 1.20.1

G	b	t
1/8" - 27 NPTF	-	11.6
1/4" - 18 NPTF	-	16.4
3/8" - 18 NPTF	-	17.4

*Coppia / *Torque

FORM E

Tenuta con guarnizione trapezoidale
Sealing by fitted ring



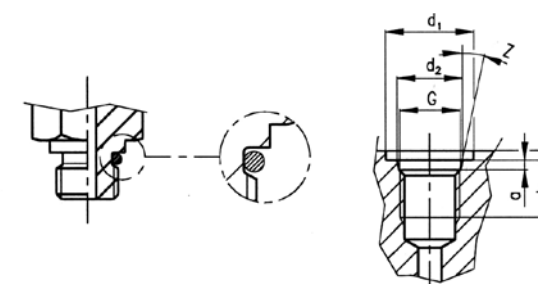
FORM X DIN 3852-2

ISO 1179-1 / ISO 9974-1

G	a	b	d ₁	Nm*
M10 x 1	1	8	15	20
M12 x 1.5	1.5	12	18	40
M14 x 1.5	1.5	12	20	55
M16 x 1.5	1.5	12	23	70
ISO 228 G1/8"	1	8	15	20
ISO 228 G1/4"	1.5	12	20	55
ISO 228 G3/8"	2	12	23	80

FORM F

Tenuta con guarnizione O-ring
Sealing by O-ring



ISO 6149-1

G	a	b	d ₁	d ₂	s	z	Nm*
M8 x 1	1.6	10	14	9.1	1	12°	10
M10 x 1	1.6	10	16	11.1	1	12°	20
M14 x 1.5	2.4	11.5	21	15.8	1.5	15°	45

ISO 11926-1

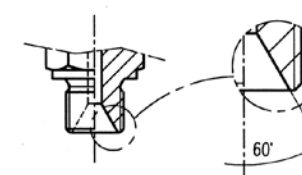
7/16"-20 UNF	2.4	11.5	21	12.4	1.6	12°	20
1/2"-20 UNF	2.4	11.5	23	14	1.6	12°	25
9/16"-18 UNF	2.5	12.7	25	15.7	1.6	12°	35
3/4"-16 UNF	2.5	14.3	30	20.6	2.4	15°	70

JIS 2351

G 1/4"	2.5	12	/	15.6	/	15°	45
--------	-----	----	---	------	---	-----	----

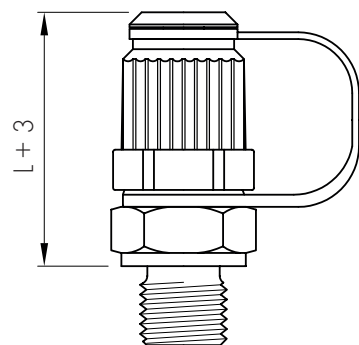
BS 5200

Tenuta meccanica
Mechanical sealing



MINIPRESA DI PRESSIONE AVVITABILE A PISTONCINO – SERIE 621.01

Minipresa con cappuccio di plastica
Test point with plastic cap



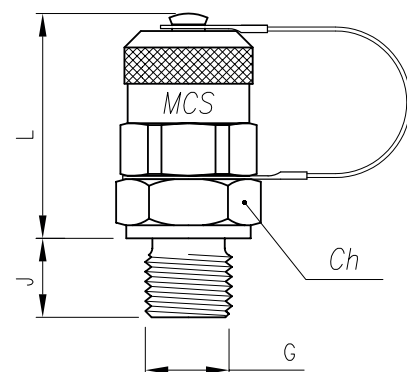
Filettatura Thread G	Tipo di tenuta Sealing type	p max.	Quote mm Dimensions mm			Con cappuccio di plastica With plastic cap	Con cappuccio di metallo e O-ring With metal cap and O-ring
			L	Ch.	J±0.2		
G 1/4"	FORM A	400 bar	35	19	12	620.01.204.50*	620.01.204.56*
G 1/8"	FORM B	400 bar	35	17	8	620.01.202.10*	620.01.202.16*
G 1/4"	FORM B	400 bar	35	19	12	620.01.204.10*	620.01.204.16*
R 1/8"	FORM C	400 bar	33	17	8	621.01.202.30	621.01.202.36
R 1/4"	FORM C	630 bar	33	17	12	621.01.204.30	621.01.204.36
R 3/8"	FORM C	630 bar	33	22	12	620.01.206.30*	620.01.206.36*
1/8"-27 NPTF	FORM C	400 bar	33	17	9.5	621.01.302.30	621.01.302.36
1/4"-18 NPTF	FORM C	630 bar	33	17	14	621.01.304.30	621.01.304.36
3/8"-18 NPTF	FORM C	630 bar	33	22	14.2	620.01.306.30*	620.01.206.36*
M 10 x 1	FORM E	400 bar	35	17	8	621.01.010.20	621.01.010.26
M 12 x 1.5	FORM E	630 bar	35	17	12	621.01.012.20	621.01.012.26
M 14 x 1.5	FORM E	630 bar	35	19	12	621.01.014.20	621.01.014.26
M 16 x 1.5	FORM E	630 bar	35	22	12	620.01.016.20*	620.01.016.26*
G 1/8"	FORM E	400 bar	35	17	8	621.01.202.20	621.01.202.26
G 1/4"	FORM E	630 bar	35	19	12	621.01.204.20	621.01.204.26
G 3/8"	FORM E	630 bar	35	22	12	621.01.206.20	621.01.206.26
G 1/2"	FORM E	630 bar	46	27	14	621.01.208.20**	621.01.208.26**
M 8 x 1	FORM F	250 bar	35	17	8.5	621.01.008.00	621.01.008.06
M 10 x 1	FORM F	630 bar	34	17	9.5	621.01.010.00	621.01.010.06
M 10 x 1.25	FORM F	400 bar	35	17	10	620.01.010.00S*	620.01.010.06S*
M 14 x 1.5	FORM F	630 bar	35	19	12	621.01.014.00	621.01.014.06
7/16"-20 UNF	FORM F	630 bar	35	17	11	621.01.404.00	621.01.404.06
1/2"-20 UNF	FORM F	630 bar	35	17	11	621.01.405.00	621.01.405.06
9/16"-18 UNF	FORM F	630 bar	35	19	12	621.01.406.00	621.01.406.06
3/4"-16 UNF	FORM F	630 bar	35	22	14	620.01.408.00*	620.01.408.06*
JIS 2351 G1/4"	FORM F	630 bar	35	19	12	621.01.204.00	621.01.204.06
G 1/4"	BS 5200	630 bar	35	19	12	620.01.204.80*	620.01.204.86*

*fino a esaurimento scorte, poi fuori produzione

**con adattatore

POPPET VALVE THREADED TEST POINT – SERIES 621.01

Minipresa con cappuccio di metallo con filo e O-ring
antivibrante
Test point with metal wired cap and anti-vibration O-ring



MINIPRESA DI PRESSIONE AVVITABILE A PISTONCINO – SERIE 621.01

ESECUZIONI SPECIALI DISPONIBILI A
MAGAZZINO

Filettatura Thread G	Tipo di tenuta Sealing type	p max	Quote mm Dimensions mm			Con cappuccio di plastica With plastic cap	Con cappuccio di metallo e O-ring With metal cap and O-ring
			L	Ch.	J±0.2		
M16 x 1.5							
G 1/4"	FORM E	630 bar	38	19	10		616.01.204.26
INOX							
G 1/4"	FORM E	630 bar	35	19	12		626.01.204.26***
VITON							
M 10 x 1	FORM F	630 bar	34	17	9.5	621.01.010.00V	621.01.010.06V
M 14 x 1.5	FORM E	630 bar	35	19	12	621.01.014.20V	621.01.014.26V
G 1/8"	FORM E	630 bar	35	17	8	621.01.202.20V	621.01.202.26V
G 1/4"	FORM E	630 bar	35	19	12	621.01.204.20V	621.01.204.26V
1/4"-18 NPTF	FORM E	630 bar	33	17	14	621.01.304.30V	621.01.304.36V
EPDM							
G 1/4"	FORM E	630 bar	35	19	12	621.01.204.20EA	621.01.204.26EA

*** con guarnizioni in Viton

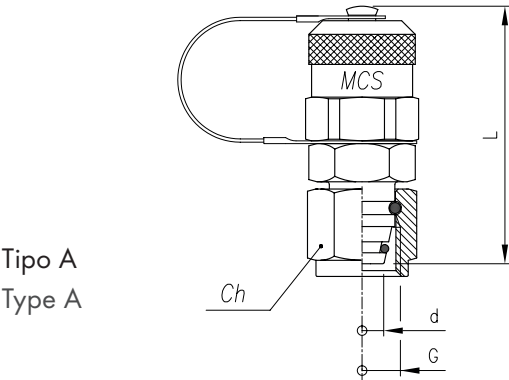
***with Viton sealings

Per qualsiasi ulteriore esecuzione speciale, anche in INOX, si prega di farne richiesta specificando i quantitativi necessari.

For any further special executions, also stainless steel parts, please send your enquiry indicating the required quantities.

MINIPRESA DI PRESSIONE A
PISTONCINO CON CODOLO 24°-
SERIES 621.02

Secondo ISO 8434-1



Tipo A
Type A

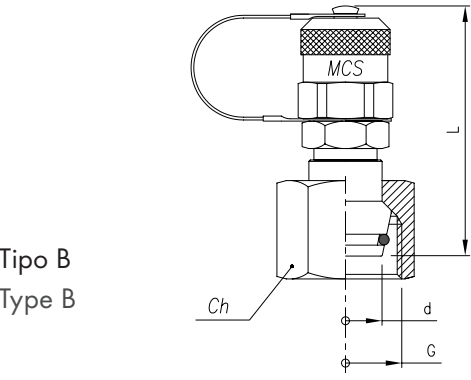
Tipo Type A	Filettatura Thread G	p max.	Quote mm Dimensions mm		Con cappuccio di plastica With plastic cap	Con cappuccio di metallo e O-ring With metal cap and O-ring
			L	Ch.		
L 6	M 12 x 1.5	315 bar	48	17	621.02.006.60	621.02.006.66
L 8	M 14 x 1.5	315 bar	48	17	621.02.008.60	621.02.008.66
L 10	M 16 x 1.5	315 bar	50	19	621.02.010.60	621.02.010.66
L 12	M 18 x 1.5	315 bar	50	22	621.02.012.60	621.02.012.66
S 6	M 14 x 1.5	630 bar	48	17	621.02.106.60	621.02.106.66
S 8	M 16 x 1.5	630 bar	48	19	621.02.108.60	621.02.108.66
S 10	M 18 x 1.5	630 bar	50	22	621.02.110.60	621.02.110.66
S 12	M 20 x 1.5	630 bar	50	24	621.02.112.60	621.02.112.66

Tipo Type B	Filettatura Thread G	p max.	Quote mm Dimensions mm		Con cappuccio di plastica With plastic cap	Con cappuccio di metallo e O-ring With metal cap and O-ring
			L	Ch.		
L 15	M 22 x 1.5	315 bar	55	27	621.02.015.60	621.02.015.66
L 18	M 26 x 1.5	315 bar	55	32	621.02.018.60	621.02.018.66
L 22	M 30 x 2	160 bar	56	36	621.02.022.60	621.02.022.66
L 28	M 36 x 2	160 bar	60	41	621.02.028.60	621.02.028.66
L 35	M 45 x 2	160 bar	60	50	621.02.035.60	621.02.035.66
L 42	M 52 x 2	160 bar	65	60	621.02.042.60	621.02.042.66

S 14	M 22 x 1.5	630 bar	55	27	621.02.114.60	621.02.114.66
S 16	M 24 x 1.5	400 bar	55	30	621.02.116.60	621.02.116.66
S 20	M 30 x 2	400 bar	58	36	621.02.120.60	621.02.120.66
S 25	M 36 x 2	400 bar	62	46	621.02.125.60	621.02.125.66
S 30	M 42 x 2	400 bar	64	50	621.02.130.60	621.02.130.66
S 38	M 52 x 2	315 bar	65	60	621.02.138.60	621.02.138.66

POPPET VALVE TEST POINT WITH 24°
SEALING CONE – SERIES 621.02

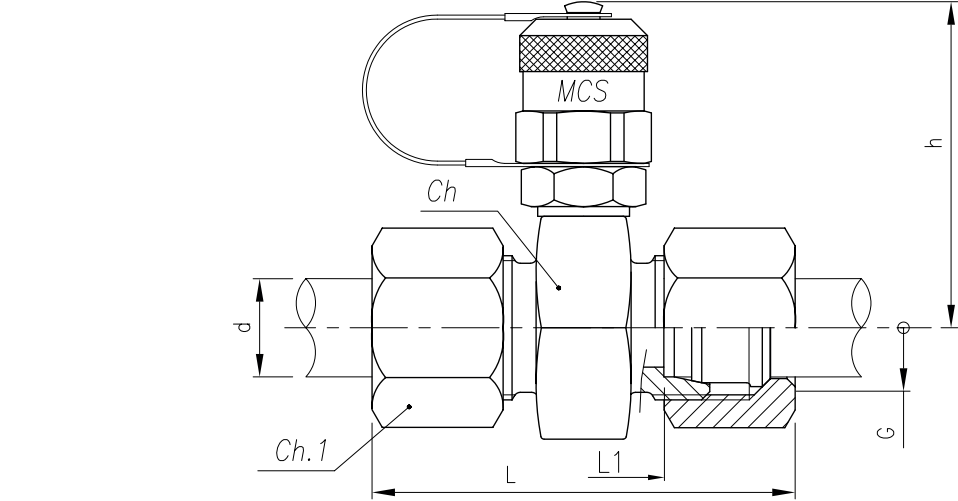
According to ISO 8434-1



Tipo B
Type B

MINIPRESA DI PRESSIONE A
PISTONCINO CON GIUNZIONE
DRITTA – SERIE 621.04

Secondo DIN 2353/ISO 8434-1



Serie Series d mm	Filettatura Thread G	p max.	Quote mm Dimensions mm					Con cappuccio di plastica With plastic cap	Con cappuccio di metallo e O-ring With metal cap and O-ring
			L	L1	Ch.	Ch.1	h		
L 6	M 12 x 1.5	315 bar	54	20	24	14	46	621.04.006.50	621.04.006.56
L 8	M 14 x 1.5	315 bar	59	20	24	17	46	621.04.008.50	621.04.008.56
L 10	M 16 x 1.5	315 bar	62	22	24	19	46	621.04.010.50	621.04.010.56
L 12	M 18 x 1.5	315 bar	62	22	24	22	46	621.04.012.50	621.04.012.56
L 15	M 22 x 1.5	315 bar	64	25	30	27	49	621.04.015.50	621.04.015.56
L 18	M 26 x 1.5	315 bar	64	25	32	32	50	621.04.018.50	621.04.018.56
L 22	M 30 x 2	160 bar	71	25	36	36	52	621.04.022.50	621.04.022.56
L 28	M 36 x 2	160 bar	73	26	41	41	55	621.04.028.50	621.04.028.56
L 35	M 45 x 2	160 bar	80	25	46	50	57	621.04.035.50	621.04.035.56
L 42	M 52 x 2	160 bar	80	27	55	60	62	621.04.042.50	621.04.042.56

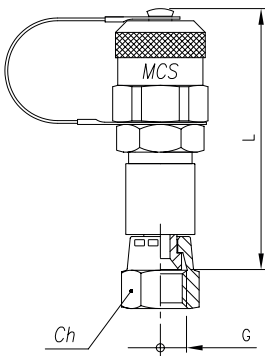
S 6	M 14 x 1.5	630 bar	57	24	24	17	46	621.04.106.50	621.04.106.56
S 8	M 16 x 1.5	630 bar	59	24	24	19	46	621.04.108.50	621.04.108.56
S 10	M 18 x 1.5	630 bar	63	24	24	22	46	621.04.110.50	621.04.110.56
S 12	M 20 x 1.5	630 bar	63	24	24	24	46	621.04.112.50	621.04.112.56
S 14	M 22 x 1.5	630 bar	70	24	27	27	48	621.04.114.50	621.04.114.56
S 16	M 24 x 1.5	400 bar	72	25.5	30	30	49	621.04.116.50	621.04.116.56
S 20	M 30 x 2	400 bar	80	25.5	36	36	53	621.04.120.50	621.04.120.56
S 25	M 36 x 2	400 bar	85	25.5	41	46	55	621.04.125.50	621.04.125.56
S 30	M 42 x 2	400 bar	92	27	46	50	57	621.04.130.50	621.04.130.56
S 38	M 52 x 2	315 bar	100	29	55	60	62	621.04.138.50	621.04.138.56

POPPET VALVE TEST POINT
WITH STRAIGHT TUBE
CONNECTION – SERIES 621.04

According to DIN 2353/ISO 8434-1

MINIPRESA DI PRESSIONE A
PISTONCINO FEMMINA GIREVOLE
SEDE JIC 37° – SERIE 621.05

Secondo ISO 8434-2/SAE J514



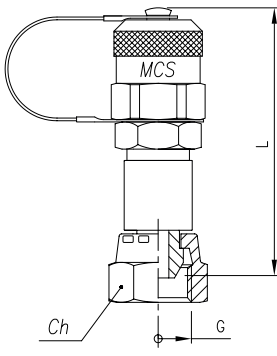
Filettatura Thread G	p max.	Quote Dimensions mm		Con cappuccio di plastica With plastic cap	Con cappuccio di metallo e O-ring With metal cap and O-ring
		L	Ch.		
7/16"-20 UNF	450 bar	57	14	621.05.404.00	621.05.404.06
1/2"-20 UNF	420 bar	58	17	621.05.405.00	621.05.405.06
9/16"-18 UNF	350 bar	58	19	621.05.406.00	621.05.406.06
3/4"-16 UNF	350 bar	51	22	621.05.408.00	621.05.408.06

POPPET VALVE TEST POINT FEMALE
SWIVEL JIC 37° – SERIES 621.05

According to ISO 8434-2/SAE J514

MINIPRESA DI PRESSIONE A
PISTONCINO FEMMINA GIREVOLE
60° – SERIE 621.07

Secondo BS 5200



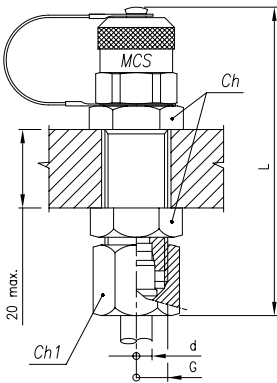
Filettatura Thread G	p max.	Quote Dimensions mm		Con cappuccio di plastica With plastic cap	Con cappuccio di metallo e O-ring With metal cap and O-ring
		Ch.	L		
G 1/4"	630 bar	19	59	621.07.204.80	621.07.204.86

POPPET VALVE TEST POINT FEMALE
SWIVEL 60° – SERIES 621.07

According to BS 5200

MINIPRESA DI PRESSIONE
PASSAPARETE – SERIE 620.06

Secondo DIN 3861/ISO 8434-1

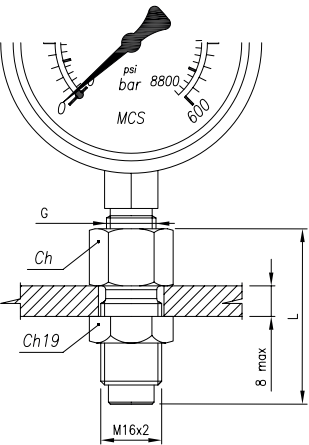


Serie Series d mm	Filettatura Thread G	p max.	Quote Dimensions mm			Con cappuccio di plastica With plastic cap	Con cappuccio di metallo e O-ring With metal cap and O-ring
			Ch.	Ch.1	L		
8	M 16 x 1.5	630 bar	22	19	79	620.06.108.50	620.06.108.56
10	M 18 x 1.5	630 bar	24	22	81	620.06.110.50	620.06.110.56

BULKHEAD CONNECTION WITH
TEST POINT – SERIES 620.06

According to DIN 3861/ISO 8434-1

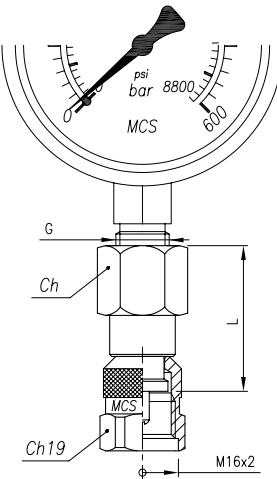
PORTAMANOMETRO PASSAPARETE –
SERIE 620.08



Filettatura Thread G	p max.	Quote mm Dimensions mm		Passaggio libero Free flow	Con smorzatore With pressure damper
		Ch.	L		
*G 1/4"	630 bar	19	50	620.08.204.00	620.08.204.00.1
*G 1/2"	630 bar	27	58	620.08.208.00	620.08.208.00.1
1/4" NPTF	630 bar	19	50	620.08.304.00	620.08.304.00.1
1/2" NPTF	630 bar	27	58	620.08.308.00	620.08.308.00.1

BULKHEAD PRESSURE GAUGE
CONNECTION – SERIES 620.08

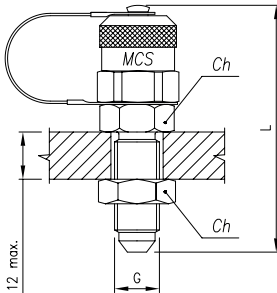
PORTAMANOMETRO PRESA
DIRETTA – SERIE 620.09



Filettatura Thread G	p max.	Quote mm Dimensions mm		Passaggio libero Free flow	Con smorzatore With pressure damper
		Ch.	L		
*G 1/4"	630 bar	19	34	620.09.204.00	620.09.204.00.1
*G 1/2"	630 bar	27	39	620.09.208.00	620.09.208.00.1
1/4" NPTF	630 bar	19	34	620.09.304.00	620.09.304.00.1

PRESSURE GAUGE ADAPTER –
SERIES 620.09

Secondo SAE J514/ISO 8434-2



Filettatura Thread G	p max.	Quote Dimensions mm		Con cappuccio di plastica With plastic cap	Con cappuccio di metallo e O-ring With metal cap and O-ring
		Ch.	L		
7/16"-20 JIC37°	450 bar	17	65	620.06.404.00	620.06.404.06

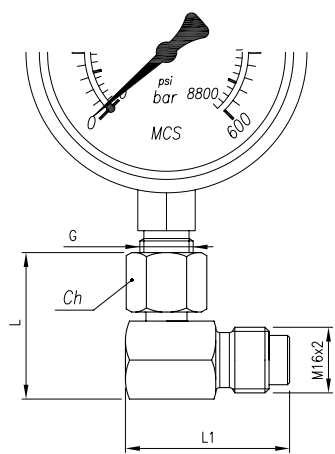
According to SAE J514/ISO 8434-2

*Attacco manometro secondo EN 837-1

*Gauge connection acc. EN 837-1

PORTAMANOMETRO ORIENTABILE A GOMITO – SERIE 620.10

90° PRESSURE GAUGE SWIVEL CONNECTION – SERIES 620.10



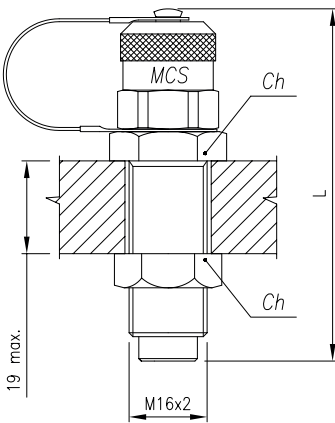
Filettatura Thread G	p max.	Quote mm Dimensions mm			Passaggio libero Free flow	Con smorzatore With pressure damper
		Ch.	L	L1		
*G 1/4"	630 bar	17	40	40	620.10.204.00	620.10.204.00.1
*G 1/2"	630 bar	27	40	42.7	620.10.208.00	620.10.208.00.1

*Attacco manometro secondo EN 837-1

*Gauge connection acc. EN 837-1

MINIPRESA PASSAPARETE – SERIE 620.11

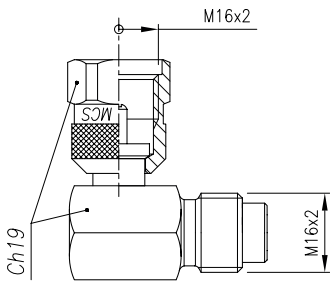
BULKHEAD TEST POINT – SERIES 620.11



Filettatura Thread G	p max.	Quote mm Dimensions mm		Con cappuccio di plastica With plastic cap	Con cappuccio di metallo e O-ring With metal cap and O-ring
		Ch.	L		
M 16 x 2	630 bar	19	78	620.11.000.70	620.11.000.76

GIUNZIONE A GOMITO – SERIE 620.13

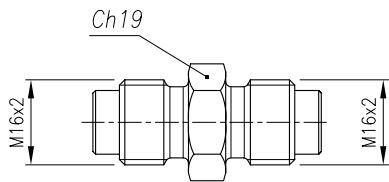
90° ELBOW CONNECTION – SERIES 620.13



Filettatura Thread G	p max.	Codice Part no.
M 16 x 2	630 bar	620.13.000.00

GIUNZIONE PASSAGGIO LIBERO – SERIE 620.14

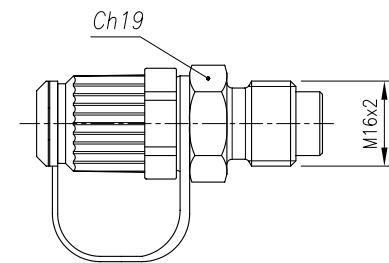
JUNCTION WITH FREE FLOW – SERIES 620.14



Filettatura Thread G	p max.	Codice Part no.
M 16 x 2	630 bar	620.14.162.00

GIUNZIONE CON VALVOLA DI NON RITORNO – SERIE 620.15

JUNCTION WITH NO-RETURN VALVE – SERIES 620.15



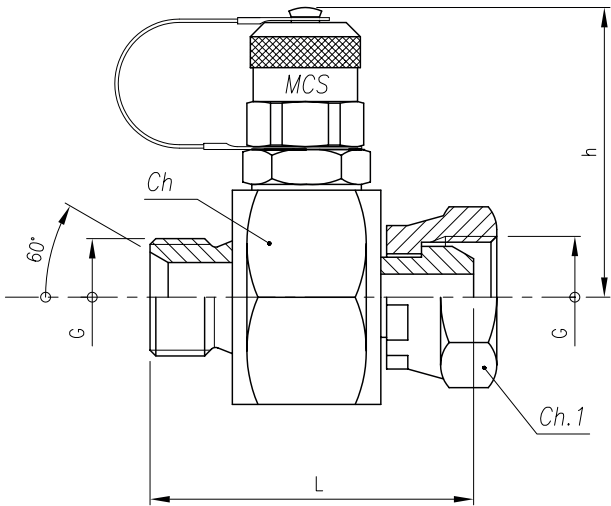
Filettatura Thread G	p max.	Codice Part no.
M 16 x 2	630 bar	620.15.162.00

MINIPRESA DI PRESSIONE A PISTONCINO CON GIUNZIONE DRITTA 60° – SERIE 621.16

POPPET VALVE TEST POINT MALE-FEMALE SWIVEL 60° – SERIES 621.16

Secondo BS 5200

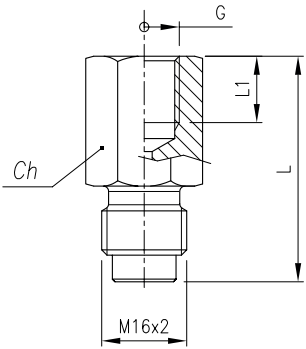
According to BS 5200



Filettatura Thread G	p max.	Quote mm Dimensions mm				Con cappuccio di plastica With plastic cap	Con cappuccio di metallo e O-ring With metal cap and O-ring
		L	Ch.	Ch.1	h		
G 1/4"	400 bar	44	27	19	50	621.16.204.80	621.16.204.86
G 3/8"	400 bar	48	27	22	50	621.16.206.80	621.16.206.86
G 1/2"	400 bar	51	27	27	50	621.16.208.80	621.16.208.86
G 3/4"	400 bar	53	32	32	52	621.16.212.80	621.16.212.86
G 1"	345 bar	53	41	41	57	621.16.216.80	621.16.216.86

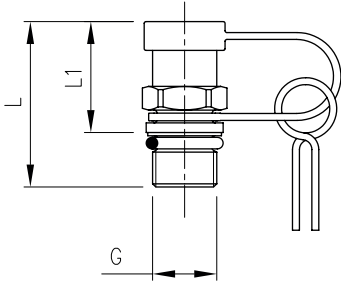
ATTACCO PER TRASDUTTORE
FEMMINA G1/4"

CONNECTION FOR TRANSDUCER
FEMALE G1/4"



Filettatura Thread G	p max.	Quote mm Dimensions mm			Codice Part no.
		Ch	L	L1	
G 1/4"	630 bar	19	43	12.5	620.17.204.00

MINIPRESA DI PRESSIONE A
BAIONETTA – SERIE 400.01



Filettatura Thread G	Tipo di tenuta Sealing type	p max.	Quote mm Dimensions mm		Codice Part no.	Passaggio libero Free flow
			L	L1		
M 8 x 1	Form F	250 bar	28.5	19.5	400.01.008.00*	400.01.008.01*
M 10 x 1	Form F	400 bar	28.5	19.5	400.01.010.00	400.01.010.01
G 1/8"	Form C	400 bar	28.5	19.5	400.01.202.00*	400.01.202.01*
1/8"-27 NPTF	Form C	400 bar	30.5	19.5	400.01.302.00*	400.01.302.01*

ESECUZIONI SPECIALI SU RICHIESTA

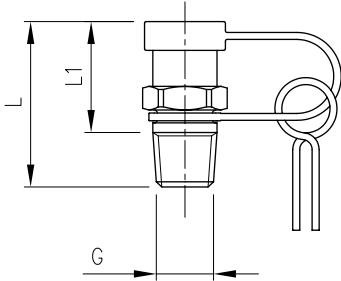
Per qualsiasi esecuzione speciale, anche in INOX, si prega di fare richiesta specificando i quantitativi necessari.

MINIPRESA DI PRESSIONE
S12.65 X 1.5 – SERIE 612.01

Filettatura Thread G	Tipo di tenuta Sealing type	p max.	Quote mm Dimensions mm			Con cappuccio di metallo With metal cap
			L	Ch.	J±0.2	
G 1/4"	Form E	630 bar	29	19	10	612.01.204.21

*fino a esaurimento scorte, poi fuori produzione

PLUG-IN TEST POINT – SERIES 400.01



SPECIAL EXECUTIONS ON REQUEST

For special executions, also stainless steel parts, please send your enquiry indicating the required quantities.

TEST POINT S12.65 X 1.5 –
SERIES 612.01

*while stocks last, then out of production

OPZIONI

SENZA CAPPuccio

Sostituire l'ultima cifra con 2

Esempio:

621.01.204.22

CAPPuccio DI METALLO CON CATENA

Sostituire l'ultima cifra con 1

Esempio:

621.01.204.21

CAPPuccio DI METALLO CON CATENA E
O-RING ANTIVIBRANTE

Sostituire l'ultima cifra con 3

Esempio:

621.01.204.23

GUARNIZIONI IN VITON

Aggiungere V

Esempio:

621.01.204.26V

GUARNIZIONI IN EPDM

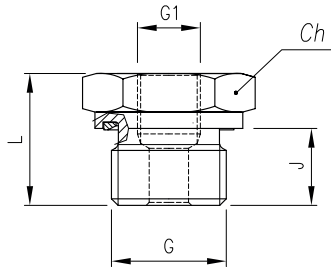
Aggiungere EA

Esempio:

621.01.204.26EA

ACCESSORI

Riduzioni
Reducers



Filettatura Thread G	Tipo di tenuta Sealing type	p max.	G1	Quote mm Dimensions mm			Codice Part no.
				Ch.	L	J	
G 1/4"	FORM E	630 bar	M10 x 1	19	29	12	630.01.204.20
G 3/8"	FORM E	630 bar	M10 x 1	22	25.5	12	630.01.206.20
G 1/2"	FORM E	400 bar	M10 x 1	27	25	14	630.01.208.20
G 3/4"	FORM E	400 bar	M10 x 1	32	29	16	630.01.212.20
G 1"	FORM E	400 bar	G3/8"	41	29	18	630.01.216.20

OPTIONS

WITHOUT CAP

Substitute the last figure with 2

Example:

621.01.204.22

METAL CHAINED CAP

Substitute the last figure with 1

Example:

621.01.204.21

METAL CHAINED CAP AND ANTI-VIBRATION
O-RING

Substitute the last figure with 3

Example:

621.01.204.23

VITON SEALINGS

Add V

Example:

621.01.204.26V

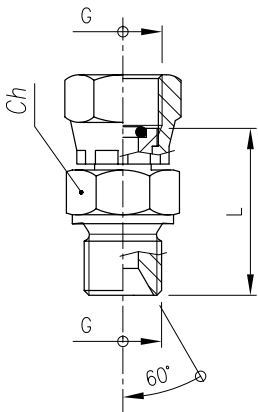
EPDM SEALINGS

Add EA

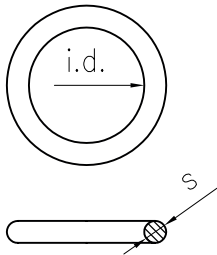
Example:

621.01.204.26EA

ACCESSORIES



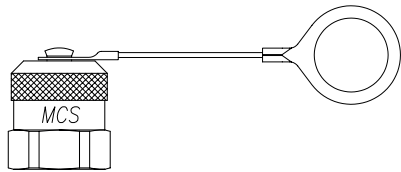
Filettatura Thread G	p max.	Quote mm Dimensions mm		Codice Part no.
		Ch	L	
G 1/4"	400 bar	17	28	630.02.204.00
G 1/2"	400 bar	27	36	630.02.208.00



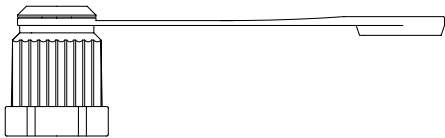
O-ring antivibrante
Anti-vibration O-ring

Diametro Interno Internal Diameter (i. d.)	Sezione Section (s)	Materiale Material	Durezza Hardness	Codice Part no.
12.6 mm	2.4 mm	NBR	70 SH	000.03.1224.0

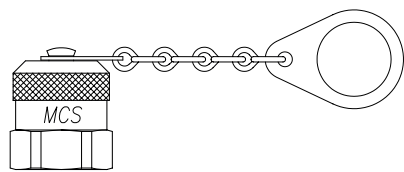
Cappuccio parapolvere in
acciaio a filo
Steel wired dust cap
Part no. 630.03.162.01



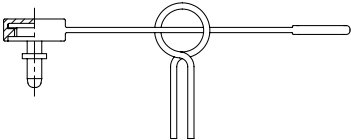
Cappuccio parapolvere in plastica
Plastic dust cap
Part no. 630.03.620.00



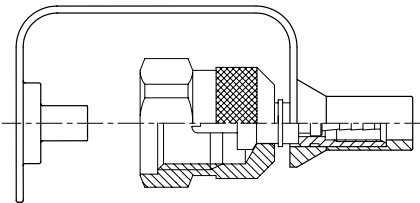
Cappuccio parapolvere in acciaio
a catena
Steel chained dust cap
Part no. 630.03.162.02



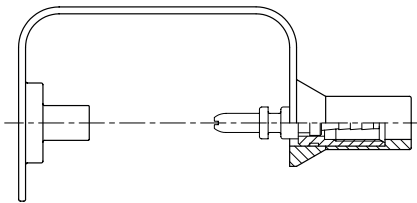
Cappuccio parapolvere per
minipresa a baionetta
Dust cap for plug-in check-coupling
Part no. 630.03.400.00



Cappuccio parapolvere per
raccordo avvitabile M16 x 2
Dust cap for nut connection M16 x 2
Part no. 800.02.000.02*



Cappuccio parapolvere per
innesto baionetta
Dust cap for plug-in connection
Part no. 800.02.000.01*



*Disponibile solo per DN2

*Only available for DN2